



Szajkó.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve
 Egy hóra — frt 40 kr. — korona 80 fillér.
 Negyed évre 1 frt 20 kr. — 2 korona 40 fillér.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

EGYES SZÁM ÁRA 10 KR. = 20 FILLÉR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Andrássy-tér 8. sz., a hova az előfizetési pénzek
 és kéziratok küldendők.

A nagyszzebeni maczkó.



Magyar Miska: Czoki to'raj maczkó! Hasztalan vágyik a fogad a mézemre.

RUMUNY!

Szolga eredeted,
 Lopott rumuny nyelved,
 Rumuny a beszéded,
 Eltorzult a képed,
 Az ember elképed.

Lám, megmondtuk régen
 Mindenféléképen:
 Légy őszinte velünk,
 És mi érted kelünk,
 Létedért felelünk.

Am te nem akartad,
 Ilazádat átkostad,
 É miatt lel véget
 A te létezésed,
 És ejt el majd téged.

Már most isten veled,
 Utta vedd e verset;
 A rosszat ne akard,
 Azt, mid viszket, vakard,
 De ne bántsd a Magyarat!

HIREK.

§§ Pinczerek párbaja A Freiberger—Pollák affairban újabb fordulat állott be. Ugyanis Freiberger segédei: Weiss Henrik és Grünwald Sándor pinczér urak tekintve, hogy Pollák a kihívott fél sem elégtételt nem szolgáltatott megbízójuknak, sem nem felelt a nyilttéri nyilatkozatukra, most ők érzik magukat kihívottnak úgy Pollákkal, mint Freibergerrel szemben. Így tehát alapos kilátásunk van egy újabb szenzációs párbajra, ha ugyan azt megengedi a kis — Kormos.

(.) **Szaporodás.** A glogoviczi orvos egyik lova egy kis csacsit evelt, melyet a papnak ajándékozott. A glogovicziak a nagy csodát arra magyarázzák, hogy a jegyzőnek mielőbb menekülnie kell a községből.

?? **Nyilatkozat.** Bruszt cházni nyilatkozni készül, hogy az új Fechtschulénak nem ő a vezetője, hanem a főkántor. Hercfeld sámesz pedig annak kijelentésére kért fel bennünket, hogy a Heller sokkal jobban tud ő nálánál — fechtolni.

... **A főkapitány új cselédtörvény-javaslat.** Nehaddmagadslesinger Leopoldi éles kritika alá vette a főkapitány új törvényjavaslatát és a következő módosításokat ajánlja a jogbizottság figyelmébe:

1. Ezentul tiltsák be a cselédleányok szem, stb. vizsgáját.
 2. A cselédelhelyező intézetek közül csak az övét hagyják meg.
 3. A cseléd asyllumot lehetőleg távol építsék a huszárlaktanyától.
 4. A menhely számára ajánlja a Közjót.
- Ha a bizottság ezen 4 pontot elfogadja, úgy szerinte annyi cseléd lesz Aradon, mint Ó Budán — magyar gyerek.

☐ **Fogadtatás** A nagyszzebeni országgyűlésről hazatért hősokeket: Onku Romulust, Mangra Betyáriut, Pópa Beatu, stb. az indóháznál Kattity Caesar ünnepélyen fogadta egy kulacs gabonoriummal. Az üdvözlő beszédet Grosorán Traján popa si dascal den Kakareo mondotta. A bevonulás a Lux kocsiján történt.

+ **Czellővészet Gájban.** A gáji alkaptány meghagyta Miska dobosrendőrnek, hogy minden pénteken hajtóvadászatot tartson a kutyákra Miska tehát minden pénteken lelő egy kutyát a gáji vámháznál. Ha esetleg nem jó célzó és kutya helyett embert lő meg, úgy Péter káplár rapportra viszi az alkaptányhoz, ki aztán keményen megdorgálja a Miskát, hogy máskor ne lőjjön — ember helyett kutyát.

∞ **Elmenekült jegyző.** Zorrad Fritezi bá' a szentannai nótárius az ottani kirváj alkalmából eltávozott községéből. Hogy hová, merre? senki sem tudta. A kirváj lezajlása után Friczi bá' csakhamar előkerült a szöllőjéből.

Telefon hirmondó Aradon. Több krumplis és zöld-séges kofa a szabadságtéren részvénytársaságot alakított a telefon hirmondónak Aradon leendő meghonosítása érdekében. Mint értesülünk a budapestinél praktikusabb módon lesz készitve, mert drót nem szükséges hozzá, csakis 20—30 tapasztalt kofa, akik 100 lépésnyi távolságra állván fel egymástól, továbbítják a közönséget érdeklő híreket. Ezen telefon vezetéknek még azon előnye is lesz, hogy moz-

gatható illetve a szükséghez képesta vezeték egyik helyről a másikra továbbítható.

Kilépés az ügyvédi kamarából. Mint sajnálatos értesülünk Dr. Sárka Lukács Károly ur ellenőrré történt megválasztása folytán végleg megvált az ügyvédi pályától, s kitöröltetése iránti kérelmét a kamarához már be is nyújtotta. Irodájának liquidálásával Dr. Erdélyi Adolár ur bizott meg. Sárka urnak az ügyvédi pályától való visszavonulása pótolhatlan ürtfog maga után hagyni igazság szolgáltatási és jogtudományi életünkben.

Valuta kérdés. Dr. Scheinberger Mór „a valutavendezés és concertatio“ című nagy munkáját már sajtó alá rendezte. Ajánljuk e praktikus pénzügyi művet olvasóink becses figyelmébe, annál is inkább, mert a magyarázó jegyzeteket *Kosztolányi* ur nagy szorgalommal készítette hozzá.

Bel és külföld. Közbeszéd tárgyát képezi diplomáciai körökben, hogy jeles publicistánk: dr. Csendes Dankó a német katonai javaslat miatt Caprivivel, az oláh kérdés miatt pedig Kardabos Zámir szerkesztővel erdőkérüléssel és ellentétbe jött. A míg ugyanis Caprivi Csendes ellenlábás működésének tudja be a szociálistáknak nem várt megerősödését, addig Kardabos és a szerkesztő 25-ös bizottság ugyancsak Csendesnek tulajdonítja, hogy az új római nemzet által kiadott 7 sérelmi pont Európában kellő viszhangra nem talált. Sajnosan regisztrálhatjuk tehát, hogy a Caprivi és Csendes közötti kilátásba helyezett diplomáciai találkozás meg nem történik — annál kevésbé, mert Csendes ur ezidőszent a sziámi kérdés békés kiegyenlíthetése végett Friedrichsruhban Bismarcknál időzik — Európára meglepetés vár. — Csendes ur árgus szemével észrevette, hogy a nagy port felvert s az egész világot foglalkoztató sziámi kérdés tulajdonképpen csak a sziámi ikrek körül forog. Franciaország ugyanis a sziámi ikreknek felerészben való megosztását — illetve feldarabolgatását követeli, a mit Csendes ur a politikai morál szempontjából egyáltalában nem tart megengedhetőnek.

Less-e kolera? Dr. Ötös Daniló az egészségügyi helyzetet illetőleg magasabb helyről megkérdezte — oda nyilatkozott: „ha a jelenlegi egészségi állapot változatlanul megmarad, — úgy az idén kolera nem lesz.“

A glogoviczi hecplebános szent beszéde iből.



Meine Liebe Gläubiger!

Isten nem ver bottal. A kit ő megakar verni, meg van az verve bot nélkül is. És Isten mindenkét megver, a ki megérdemli. Sújtó szent keze bárhol is eléri a bűnöst. Atyám fiai imádkozunk, hogy ne haragitsuk magunkra a Mindenhatót. Ámen!

Meine liebe Heerde!

Glogovitz község egyik lakosát, a községi orvost, ki megfélekedve az ég első parancsáról, hogy a plebános ellen soha sem szabad szólani, hanem minden szavát feltétel nélkül követni, minden óhaját parancsnak kell tekinteni és csak azért élni e földön, hogy kinyerjék a plebános magas kegyét — megfélekedezett, a miért is őt nagy csapás érte, olyan csapás, mely örök időkre jegyessé teszi őt Glogovitzon. Bee, bee, bee!

Meine liebe Schafe!

A községi eretnek orvos egyik kanczája — mint mindnyájan hallottátok — tegnap éjjel egy közönséges csacsit ellett!

A kanczát pedig az eretnek jegyzőtől vásárolta. Ine az égi csoda, ime az ég büntetése. Mert isten nem ver bottal.

Atyám fiai imádkozunk, hogy ne essék rajtunk is ily szörnyű büntetés. Mert én vagyok a ti pásztorotok és ti vagytok az én birkáim, most és mindörökké — bee, bee, bee!

Nemzeti színészet Pankotán.

— Kiss Mihály jutalomjátéka. —

Kiss Muki, a bpesti népszínház hírneves énekesének jutalomjátéka forduló pontot képez Pankota történetében — *Fekete* Máx szindirektor számítása szerint. Mert ha Kiss Muki nem jutalomjátékozik Pankotán az or-

szág egyik legjelesebb nemzeti szintársulatánál, úgy *Fekete* Máxinak nincs 34 frt. bevétele és így a magyar nemzeti színművészet menthetlenül bukik vala — Pankotán.

A pankotai honoratió ezt megértvén, sietett *Fekete* nemzeti műszínházát megtölni. És nem is sajnálta meg, mert Kiss Muki jól megállta helyét — Pankotán.

A fővárosi színművészek és művésznők örök hálára kötelezik a nemzetet, hogy nem anyagi érdekből bebarangolják az ország falvait és csupán a magyar színművészet dicső emelése czéljából nem röstellenek minden felé X ed rangu ripacséknál néhány nótát elkornyikálni 40—80 frtért — ad gloriám patriae!

Ez az oka, hogy a magyar írók és hirlapírók egész serege sietett Pankotára Kiss Muki jutalomjátékát megbámulni. Eléggé különös, hogy egy *Jókai* helyett *Róssa* Bandit, egy *Mikszát* helyett *Csicsa* Imrét, egy *Dócsi* helyett *Csendes* Dánielt, aradi írókat volt szerencsénk ott láthatni. Nagyon természetes, hogy *Tiszti*, *Edvi Illés*, *Schweiger*, *Vass* stb. kezdő dilettáns hirlapírók nem kapván külön meghívót, nem is vehettek részt a jutalomjáték epochalis lefolyásában. Pedig nem minden nap hallhatunk olyan tosztot, mint pld. a *Róssa* Bandi volt a jutalomjátékot követő diszbanketen. Mert volt ám banket s a javából.

Róssa Bandi az aradi adóhivatal szorgalmas alkalmazottja a következő tosztot mondotta:

Mi a sajtó emberei, mi az aradi zsurnalisztika jelen képviselői ép úgy mint ezen derék szintársulat önzetlen tagjai a magyar nyelv apostolai vagyunk. Éltetem azért is magamat mint az aradi zsurnalisztika külön kiküldött apostolát. Éljen!

A vendégek erre éltetik az aradi sajtót, mire *Csicsa* Imre, *Ring* Zsigmond fűszeres kereskedő legénye mélyen megnajtja magát.

A sikerült tosztok sorát *Pavlovics* Csvecskó pankotai igyekvő bőrkereskedő se géd, a banket főrendezője zárta be azzal, hogy a magyarok és szerbek istene sokáig éltesse az aradi zsurnalista collégákat.

A sikerült banketet *Csupalika* Vendel a „*Kurtakér és Tájéka*“ szerkesztője vezércikkben méltatta.

A banketten.

Primadonna. (Távozni készül.) Magamat ajánlom.

Rosenczweig Bandi. Nagysád távozik? Ám jó, de ne feledje, hogy attól teszem függővé kegyed iránt a kritikát, hogy marad-e vagy nem.

Subrette (Cziczához.) Nagyon lekötelezne a hirlapíró ur, ha lenne kegyes *Lesskaynál* kieszközölni, hogy Aradra szerződtesse.

Csicsa. Legyen meggyőződve jó akaratomról.

KISS LÓRIKA



a pankotai szintársulat operette szendéje.

Katona-szabadító banda Vingán.

— Interview: —

Szajkó. Hogyan van az, hogy a főjegyző ur még mindig hivatalában van, holott az „Egyetértés“, „Pesti Hirlap“ és utána az összes hirlapok olyan vádakkal illették őnt és rendőr kapitány atyját, melyeknek ha csak tized része való, úgy mindketten börtönbe kerülnek.

Főjegyző. Én nem adok az újságokra semmit. A mióta ellenem irnak, még nagyobb ur vagyok a községben.

Szajkó. És nem szándékozik sajtóper indítani?

Főjegyző. Nem!

Szajkó. Nem hívja ki párbajra, kik őnt mindennek lehorták?

Főjegyző. Nem!

Szajkó (a főjegyző apjánál). Hát maga még most is kapitány?

Kapitány. Iken in fátyok a kezsék lutas kapitán.

Szajkó. Hiszen magát az újságban már több ízben legazemberezték, betyárnak, csalónak és mindennek nevezték: hát hogyan lehet maga még most is hivatalban? Nem sül le az arczáról a bőr?

Kapitány. Nékem mekfan a pofáján olan fastak pér, hogy a Tupcsa dimár ászit mekmért és folt 8 centimeter fastag az én pér.

Szajkó. Nem indít sajtóper a lapok ellen?

Kapitány. Gell a gutyának a sajdper. Ich pin der Lutas policzájauptmann, ki mekeszek aszeksiz Vingát auf Früstük. Donnerwetter nocheinmal!

Grofsorán Traján,

popa si dászkal d'en Kákáreo.



Sztrigácz copii dupa noj: „Noj szintyem si mái máre si mái táre.“

Dr. Rátin,
Dr. Brote,
Dr. Coroianu
popa Mangra Amin

assa sze fi!!!

Ha olvasunk a világ-ság históriát az ősz-szes náciáktul, nem tudunk meggreifolni nies in historia nyámesilor, nies in historia turcsilor, franzosilor, burkusilor, muszkánilor egy olyan fényesség történelem lap, a melyikel hogy vagyunk kipes hasonlítani — ku zoa de Sibiu romanilor, — agyika a legelső sheheni országgyulisnak a kipiba — duba!

Ijen! Szetreászka nácie rumunyaska! Szetreászka Ratiu, Coroianu, Brote, Mangra is az egisz megdicsőség koszorozott romai vitéz férfiak, akiknek van a tyuszöben az igaz Julis Caesar, Curelian, Oktavian, Januarian, Februarian romai császárunktól a tyisztás romai vér, duba!

Is mikor éltetek ettul a nagy fényesség naptul az egisz mamaligas romai vitézek, muszáj hogy teszek le az én popás poluriát az egisz magyar miniszterság előtt, is naintye obrázu tetsz főispánilor, hogy latták mán egyszer uk is be a mienk gyireptátye, a mienk igazság is adták az engedély, hogy mink is tarthatunk a mienk országgyülés a Sibiuha a hogy tartja a nácie ungaraszka la Budapesta — duba!

Mir kellett, hogy annyi esztendön keresztül — pa assa mulcs ány tartunk mink köztünk a harag, a duzsmánság, ágyika mir hogy nem tudta hamarább írteni egymás ez a két okos nácie, a nácie rumunilor si nácie ungurilor. Akkor már rigen csinálhattunk vona ez a 7 pontos egyezés, kitánczie eselu de saptya punctur a mit a congreaczie na czionala rumunilor kihirdette Sibiuha, az egisz világ népsigne a kipiba — duba! Is a melyik azt mondja, hogy:

1) A czäre luj szvintye Stefanu agyika a Szent-Istvántul az ő országot párczim la doj pártye, fel osztunk két részre. Felit adunk a mi jó barát népnek az ungarásznak, is felit megtartunk mink pa száma nácie rumunilor — duba!

2) A pártye ungurilor — ágyika a magyarságtul az ő rész, szabad hogy csinálja Budapestet tovább is az ő fővárosnak, is a pártye rumunilor — ágyika nácie rumunyászka kinevez a mienk kedvenc város a Szibiu, mint a fő és szikvárost a rumunyásznak a kipiba — duba!

3) A magyarság nip szabad ezután is, hogy küd az ő követeket la Budapesta, is a nácie rumunyászka küdi az ő apostolokat la Szibiu. — Csakhogy a nácie ungarászkának nem engedünk meg, hogy mindig poresztál ku Lojtsi K o s s u t h, de mink szabad hogy megyunk la Bukarest, mert mink ott is vagyunk — othon — duba!

4) A magyarság níp aki lakik la Árgyál, la Arad, la Tyimisore, Biheriu, la Máremures, la Szathmár szabad hogy felpakol az ü bányi, jóság, si apróság tet — is vihet magával, de muszáj, hogy átad a földet, erdőt, szőlőt — agyika pamuntuluj — padure si vie luj a mienk náczjának — duba!

5) A poporu zsidovaluj — agyika zsidovság népek nem kapják nicsi jóság, nicsi bányi, nicsi pamunt — egy szóval semmi, mert ük vették el minden ku miskulanczie a mienk ősök római náczjátul — duba!

6) Kötelezunk a magyar náczját, hogy irjon le nekünk egy papirosra, hogy tudták fenntartani a czáre szvintye Stefánuluj pune mije de ány, ezer esztendeig. Is máj de pár-

tye kötelezunk minden okos is vaczát embert a magyarság niptul, hogy cseréljen ki az ü fejit egy buta oláh koponyával, mert azt mink is tudunk jól, hogy ha valaki akar lenni egy miniszter, követy, viczispánu vagy főbiró, muszáj hogy legyen neki egy kis min-tye is — duba!

7) Mikor tartja a náczie ungorászka az ü mileniumi ünnepe, a paratu noszt muszáj hogy vesz elő az ü bricskát, a tyuszöböl is a mappát de la czáre ungorászka az ü bricskával vágja kétfelé, az egyiket adja a domnu R á c z i u n a k a ki lesz a miniszterelnök de la Dákórománia máre, is másikat adja la domnu Wekerle, aki lesz a miniszterelnök a kis Magyarországtul —

Duba!

Modern özvegy menyecske.

Mondják, nem tudom, igaz-e?
Férjét szerette felettébb:
Ötször ajult el, a míg a
Sötét föld alá temették.

S midőn a sirt behantolták,
Erővel vitték el onnan.
Oh! a szegény meglátsdátok,
Megőrül a fájdalomban.

Nem úgy történt! Egy hét múlva
Jobban lett a kis menyecske,
Ügy hogy nőbel szovákat
Rendezhetett minden este.

Jártak hozzá gavallérok,
Kik szórták rá a bókákat,
S egy hó múlva azt mondta, hogy:
Férje nélkül még boldogabb.

A vingai hirhedt katona szabadító-ikrek.

— Rendőrkapitány apa és főjegyző fia. —



Vén Ludas, ifju Ludas
Sánnájriddomdáj,
Százás bankó, nem huszas
Sánnájriddomdáj,
Egy szabadítás ára,
Nincs szükség katonára
Sánnájriddomdáj.

Kapitány és főjegyző
Sánnájriddomdáj,
Ludas biz e mindkettő
Sánnájriddomdáj,
Tudja ezt minden bolgár,
Hogy türük, az botránj már
Sánnájriddomdáj.

A „SZAJKÓ” TÁRCZÁJA.

Jóakaratu tanácsok öcsémhez.

Hagyd abba öcsém! azt a sok lamentálást, okos ember fájdalommal nem ül ki a piacra, hogy azt egyik és másik öcsárolja; pityergőt úgy sem fogsz foghatni; ha jól megdolgod és danolhatnál, okvetlen lesz, ki hozzád csatlakozik; de ha sirsz, jobb akkor öcsém! ha elbujsz valami boglyakemen-zebe, hogy senki se lásson.

Tanuld meg öcsém! hogy a türelem, melyet Petőfynk a szamarak erényének nevezett, nagy szerepet játszik a világon; ez alá vannak vetve államok, állatok, s a tökfilkók szeszélye ellenében legtöbbször az értelem is.

Türj öcsém! a türelem czimeket terem, melyekkel már a tömegből tömredken kiemelkedtek, habár csak úgy is: hogy egyéniségükből füleiket il-leté a kimagasulhatás joga.

Ha egyikfelől arczul ütnek, tartsd a másikat is, és ne rezonnirozz, hanem alázd meg szépen magadat; eszedbe vevén, hogy magas hegyre görnyedt háttal lehet feljutnod. Hidd el fráter! kevesebben lesznek azok, kik gunyolni fogják atbirkásultságodat, mint azok, kik élet bölcseségedet irigylendik tőled.

Ha magadnál csak egy vagy két fokkal nagyobb ember — akartam mondani: nem ember, hanem ugynevezett ur, kinek például egy két száz forinttal több kaparódik zsebébe — póféd pófákkal osztja hozzád parancsait, s rangjának sáros czimákkal megült fokáról úgy néz le rád, mint fütükös utonálló a felé közeledő áldozatra: huzd össze a nyakadat s vonulj be a türelem köpenyegébe, mint a teknős béka, s így okosabban teszesz, mint Horácius, ki magát erénye köpenyegébe szokta vala begyöngyölgetni.

Demosthenes azt kérdezte egykor: hogy valjon a szamarakat szavazás által meglehetne-e lovakká tenni! Igenis meg, kedves Demosthene! ur! én századom nevében kezességet vállalok e feleletem mellett. Itt a jelszó: „Légy ezzé, s azzá leszek.” Egy, csak még imént rongy pap rra rányom-ják az Excellenciás, vagy mi a manót beszélek! 1000 frtos rangjelt, s tessék kifogásolni, ha van kurázi, hogy ez a bankó nem ér meg annyit.

Becsületes, jellemes vagy kedves öcsém! ? mit akarsz te azzal? nincs hiteled e tekintetben, mert a gazemberek nem azt tekintik, hogy mi van bened, hanem azt, hogy mi van melletted a zsebeidben? s ha úgy találják, hogy üresek azok: készek a föltevészel, miszerint megbízható nem lehetsz; mert nincs csörgethető garantiát: eszed sincs, mert ha volna, azzal már úgy ahogy és amikép, tapintható javakat eresztél volna; a becsületről pedig épen félretörtsarku fogalmaid vannak, — mennyiben még azt sem tudod: hogy „re-lyetek felettébb igazak”, és eszerint nem vagy használható, mert piszkos érdek hálványimadására tér-deid nem tudnak megörbedni; erényed sem lehet, mert ha volt volna, okvetlen megvásárolták volna azt már tetőled oly dolgokért, mikkel te nem bírsz. Mid van tehát öcsém? — önérzeted?! süsd meg öcsém az önérzeted, annyit sem ad arra a mai világ, mint a léta halott a porció czédulára. Önérzeteddel öcsém! tükrödbe ugyan bepillantatsz, ha-nem aki onnan terád vissza fog pillantani: az bizonynyal gunyosan dobandja szemed közé azt az önérzetet, mintha mondaná: nincs mit enned, add meg tehát ezt!

Légy alázatos, kedves öcsém! s ha kell: türd azt is, ha sárba tapossák emberi méltóságodat; mosd meg! a sárbataposó kegyelmének tüznél megszá-rithatod. Társaid után áskálódjál föllevbalód fülebe sugdoss dolgokat, miktől annak fülei hizzanak. A kisebbekre fogat viczorithatsz, légy zsarnok hoz-zájuk, föllevbalód előtt csokold meg a padlózatot, s ha így teszesz kedves öcsém! lesz belőled olyan ember, ki a mosatlan cserép edény kilakmározására fölelő ebnek pedrett bajszu paródiája.

Imé öcsém! a kívánt tanácsot megadtam. Ohajtom, hogy vágd a szemem közé; s ha így teszesz:

Ölel
Kokó.

Sürgöny Battonyáról.

P u d l végrehajtó becsüst tegnap egy pudli a kezén megharapta. Az eset nagy izgatottságot okozott Battonyán, mert az első pillanatban csak az a hír járta, hogy a pudli megharapta a pudlit.

<< Az aradi dalegylet ma vasárnap tartja meg hangversenyét a városliget nagy termében. A hang-versenyt zártkörű tánczvizalom követi. Az elője-lekből ítélve, derék dalárdánk hangversenyét nagy közönség fogja élvezni.

Szerkesztői üzenetek.

Rosziporter. Annyiféleképen volt már a két firma variálva, hogy újat már nem irhatna róla még a jó riporier se. Anonymus, Simánd. Jól pereg, csak az a baj, hogy a más vidéki közönség nem értheti meg, hogy tulajdonképen mi legyen az a 8 ökör. Talán kissé általánosabban is lehetne? — Nagyon szomorú dolog, ha egy postamester arra vetemedk, hogy elárulja levelezőnk kiletét és ezzel megszegi hivatalos esküjét, Jóakaró polgár, Gáj. Rövidebbre szabtuk R. G. Petris. Ugy van! H. Jól vic-celi, azonban nagyon bajos koronással kezdeni. Ha-dász induló. A múlt évben már közöltük. Az aprósá-gok közül válogatunk. Több kéziratról jövő számban.

Felelős szerkesztő: Jancsi Bácsi.
A „Szajkó” saját cinkografiai müntézete.

Sertés hizlalók b. figgelmébe!

Kitünő minőségű
árpa és kukoriczadara
 kapható:
Meisztróvics Jánosnál.
 25 kilónál nagyobb rendelmények házhoz szállítanak.
 Jelenlegi folyó árak:
 Árpa dara 5 frt 20 kr.
 Kukoricza darab 5 frt 50 kr.

PANKER VIKTOR,
 épület-, dísz- és műlakatos
 Aradon, Akác-utca 1. és Hunyady-utca 1.
 elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint javításokat.

Az aradi ipar- és népbank. Zalogosztály.

Arverési hirdetmény.
 1893. évi augusztus hó 7-én d. e. 8 órakor az aradi ipar- és népbank I-ső emeleti termében árverés fog tartatni, melyen f. évi május hó végeig lejárt ékszerek, arany- és ezüst-tárgyak, sorsjegyek, — továbbá a f. évi június hó végeig lejárt varrógépek, butorok, olajnyomató képek, tükrök, ág- és fehérművek, vásznak, csipők, csizmák, férfi- és női öltözékek, revolverek és fegyverek fognak az alapszabályok 72-ik §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett elárvereltetni.
 Arad, 1893. július hó 20-án.
 Az igazgatóság.

HIHETETLEN OLCSÓ!
FÜRST JAKAB ÉS FIA budapesti nagykereskedőktől származó
50.000 méter különféle árut
 vásároltunk a biztosító társaságtól, mely áruk teljesen épek, semminemű hiányuk nincs, de azért hallatlan olcsón eladjuk. Az M. D. Sonnenberg-féle csőd-tömegből és Klein Mór és Fia cégétől származott és az aradi ipar- és népbanknál elzálogosított árukat, melyek árverés útján megvásároltattak és pedig
50.000 méter különféle kelmék,
 továbbá rumburgi vásznak, kül nfele delain, a legjobb francia batiszt, chiffonok, zsebkendők, törülközők, asztalneműk és minden e szakmába vágó áruk. Ugyisintén perzsa, zmirna és axmünsni futó-szőnyegek
hihetetlen olcsó áron kaphatók
 Hunyadi-utca 6-ik szám alatt, a „fekete kutya” mellett.
Kron K. és Társa.

Az aradi polgari takarékpénztár
 (Minorita-palota földszint)
 nyuj kölcsönöket ház- és földbirtokra bekebelezés mellett, 20 évi törlesztésre, 100 frt tartozás után 8% forint tőke és kamat együttes fizetés mellett; 38 évi törlesztésre 100 frt tartozás után évi 7 forint tőke és kamat együttes fizetése mellett, vagy 6% kamatra, a tőkének tetszés szerinti időben való törlesztése mellett. — Fennálló kölcsönöket kedvező feltételek mellett konvertál.
 A kölcsön-ügyletek gyors és előzékeny lebonyolítása biztosítottatik.
 Az igazgatóság.

Éljen a festőies magyar ruha.
 Van szerencsém a m. t. honfiak tudomására hozni, hogy mint katonai és magyar szabó, mely szakmákban specialista vagyok, a legújabb divatu teljes magyar öltönyöket 30, 35, 40 frtért készítek a legfinomabb kelmékből.
 Hazafias tisztelettel
Czirák Alajos
 szabómester Aradon, haltér 2. sz.

Constantinápolyból megérkezett
 a legegészségesebb
 és legkellemesebb keleti nyári ital az
üditő lemondadé cukorka,
 mely katonáknak a hadgyakortoknál és kirándulásoknál a legjobb használatot tesznek és zsebben hordatók.
 Ananas }
 Citrom } izekben 2—52
 Földieper }
 Málna } 1 drb. 3 kr. 10 darab 25 kr.
 Narancs }
 Kapható csakis
BECK ALAJOS
 cukorka és csokoládé különlegességek üzletében.
 ARADON, a színházépületben. 2—52

12—20
Széchenyi kávéház.
 Fagyalt és jégkávét
 minden időben.

REPPMANN GYULA
 építés-vállalati és műszaki irodája
 Aradon, Andrásy-tér 18. sz. I. emelet, Haberger-féle ház.
 Elvállal: az építkezés minden ágában előforduló és a modern technikai követelményeknek megfelelő tervek készítését s a kiviteli munkálatok vezetését. Nemkülönböztetve házberendezések, u. m. vízvezeték, csatornázás, fűtés, szellőztetés stb. tervezését és kivitelét, azonkívül minden előforduló kisebb és nagyobb új építkezést, átalakításokat és javítást munkákat rs.
 Költségvetések és ajánlatok díjmentesen.

Nádor-Szálloda
 tündér-kertje
 nyitva!
MINDENNAP ZENE.

Csődtömegek elárúsítása!!
 Bátorkodom a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a
KLEIN MÓR és FIA-féle CSÖDTÖMEGET
 valamint egy másik
 nagy csődtömeget Szombathelyen megvásároltam és ezen árukat a bíróságilag megbecsült árak szerint árusítom el.
 Tisztelettel
Heuduschka Vilmos
 a volt Klein-féle épületben
BEMENET:
 Chorin-utca sarkán, az izr. templommal szemben.

Tégla eladás.
 Fitus József és társainál a mai naptól kezdve a legjobb minőségű 8—12
I. és II-od osztályu tégla
 a mai árak mellett kaphatók.
 Utalványok kiadatnak **Fitus József** úrnál Csutora-utca 7. szám alatt.

Uj Uj! Uj!
 Most érkeztek a
nyári idényre
 mindenféle játékcikk, u. m. kártyák, leányok és fiuk számára, gyermek-kocsik, gyermek-taligák, asztalok stb., gummilabdák a lawn-tenis társaságtól.
 Egyedül csakis
Kilényi R. és Társa
 7, 15 és 30 krajczáros házájában kaphatók
Aradon, színházépületben.

DÜRR TESTVÉREK fűszer-, csemege-, thea-, rum- és ásványviz kereskedése
 az „arany szarvashoz”
 Bátorkodunk a nagy érdemű közönséget értesíteni, hogy mindennemű friss töltésű
ásvány- és gyógyvizek
 megérkeztek és jutányos áron kaphatók.
 Továbbá ajánljuk mindenféle friss
fűszerárúinkat és csemegéinket.
 finom liquöröket,
Árjegyzéket bárkinek bérmentve küldünk. (Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik.)
 Aradon, fő-út 2. sz. városházzal szemben.
magyar és francia pezsgőt s cognacot.
 Szives tudomásvétel végett, hogy nálunk okmány- és levélbélyeg-jegyek szintén kaphatók. — A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradunk kiváló tisztelettel 13—26
Dürr Testvérek.
 Nyomatott Gyulai Istvánnál Aradon (Templom-utca 15. sz., saját ház.)

